從戲劇與人生談到梨園滄桑

—寫在振華粵劇團公演之前

蔣清華

除一二處面二三十年的粵語片外，娛樂事業非常貧乏，在愈是進步的社會中，人的生活方式，愈是複雜，如果有人拿着以前一套「日求兩餐，夜求一宿」的老思想去做人，相信其一般人罵作「落伍」或不長進的「廢物」者幾希。

生而爲都市之人，過的就是都市人的生活方式，簡明的說，即是一方面勤力去「搵世界」，另一方面是需要工餘之暇找尋消遣和享受，尤其是我華人多數人對電影的粵語領略力不充分，而西片也沒有華文字幕，對外國人的娛樂事業，實扞格不入而無法領受，三三十年的舊粵語影片，不能滿足他們的娛樂所需求的話，那嗎，振華粵劇團每年夏天能上演三兩齣粵劇，可以說是合時而有意義之舉，因大家要經常轉換「一下」口味也。

「完」

清韻音樂社 籌募經費宣言

關健雄

音樂歌劇，係以陶冶身心，娛樂大衆德性，有助於僑社感情聯絡，致力慈善公益，移風易俗，本社前驅，有鑒於斯，曾於九三六年間，竭盡微誠艱難，藉賴無數熱心僑衆，出財出力，方能創設成立，是時也，適二次世界大戰開始，我國土地，慘被敵寇强佔，海外僑胞，熱血沸騰，忠愛祖國，救第祖國國體，集中力量，以資支援，本社責任所在，義不容辭，鼓勵社員，枵腹從公，日夜排練，登台演唱，籌捐義款，每週演出，風雨無間，募得項款，全部匯返祖國，成績斐然可觀，造勝利以還，繼續過去，精神，爲公衆而服務，廣論大小慈善公益之事，樂而爲之，與衆同樂，極僑界之所評，益使同人工作，倍增服務之信心。

欣逢今屆，適值百年紀念大典，屆時隆重舉行，四海友邦，雲集市區，參觀盛會，繁榮華埠，商業大振興隆，本社繼往開來，努力邁進，志向普舉，決定於紀念期間，參加表演助慶，以增熱鬧，惟因經費短絀，工具添置需

僱女傭漸成一種奢侈

香港住宅大廈中，有「工人房」的愈來愈少，而香港近年的女傭，非有「工房」不可，可以女傭一資爲此因僱女傭漸成一種奢侈，不少有車階級，都無女傭了！

詳情形與西方異，以美國論，有自用汽車者是太普通了，但很少人家僱女傭，前年，我們夫婦與朋友夫婦同看西片一舉業生涯，在戲院附近一食肆消夜，朋友對他太太道：「在戲中的美國家庭，住宅中有花園，花園中還有游泳池，但他們也沒有女傭呢！我們沒有女傭，更應該！」

另一朋友一家五口，僱一女傭，她是所謂「一一脚踢」，人工是五百元。在尖沙咀區，上海家庭中一家五口，女工的「人工」達到五百元，普通事情，香港的女傭多數有種成見，在外省人家打工，必須待遇較高，在他們心目中，外籍人士與外國人差不多的。這個女工所住的「工人房」，在尖沙咀區租與人，可收租金兩百五十元，五百元加上兩百五十元，再加上伙食與她可能要「打斧頭」，實際所費不貲，正月十八，我在宴客中遇到這個朋友，他說：「我們老年的女工走了！原因有二，這因是大年初一，」

「未完」

生活講座

（五五）

少年墮落日益多 思想頹廢是因素

譬如古時所謂「名士」。有一種是清逸的雅士，又有一種是浪漫腐化的名士，也一樣是三年不剃鬚，五年不洗澡，衣服不整齊，行爲怪誕，或者設計行騙，或者佈局敲詐，行爲荒唐不羈，與近代的嬉皮斯，習曲曲工。舉一個例來說：三四時代的何晏（字平叔）學問相當好，行爲就惡劣了極點，每天不斷的塗脂抹粉，而且還時常進服一種媚藥，走路時娉娉嬝嬝，顧影自憐，竟然媚好得像一個女子，後來他陰謀造反，被司馬懿所殺，追究何晏這種行徑，塗脂抹粉等於現代的男，美容，吃媚藥就相彷於現代的迷幻藥，至於顧影自憐，簡直是含有同情戀愛的意圖，終果因專事暴亂死於非命。

一個人的修養最是緊要，在少年時開始，就要受家庭教育和學校教育，否則得志會參暴亂，不得志便進入頹廢爲社會所不齒。

香港獨有「寒飛」和「臭飛」以寬大的忠恕的眼光來說：原諒他們是迫於經濟困難。但我最近碰到一位由美國考察歸來的老教授，他告訴我，

元昌肉食公司 新張營業啓事

敬啓者：本號位於華埠市中心片打街東二六六號，現已全部裝修完竣。謹定於三月廿七日（星期六）開張營業，本號專營新鮮肉食燒臘鹵味，承接金猪，本品質優良顧客至上宗旨，新張期間，爲酬謝顧客盛情，各類食品，一律特價優待，倘蒙賜顧，極表歡迎。

元昌肉食公司同人謹啓

電話：六八一、一〇五二

和鴻張醫中

畢業中國醫學院
曾在香港醫行五百二十二年
現寓奇化街二號二樓
電話：二五四、八八四二

跌打駁骨 風濕專家
風痰鶴膝 半身不遂
中風萎縮 口眼歪斜
風濕癱瘓 手脚缺力
腰骨痲痺 疼痛不止
筋胳抽縮 逐節走痛

★紅蓮假髮首屋飾★
所到髮型歡迎參觀

本號專售 新款假髮
髮型新穎 髮色齊備
電恒假髮 修補假髮
來料加工 歡迎定造
假髮五元起
僑胞惠顧 特別歡迎
地址：雲埠片打街東十七號
（大漢公報隔鄰）
電話：六八四、二九一七

商業樓

三個鋪位，樓上四個寫字樓，每月收租一千四百元，有長批，開價十三萬五千元。

新鋪，五個鋪位，每月收租七百四十元開價七萬元。

商業樓，三個鋪位，樓上四伙亞柏文，完全租滿，每月收租一千一百元，開價十一萬元。

另有西區收租屋，分租三伙，全租滿，每月收租三百三十五元，開價三萬四千五百元。

有菓鋪生意，位在 Port Moody 每月生意六千元左右，開價 萬元，鋪主有意割讓，合意者請電話，雷廣庭 521-4213

Hunt Realty Ltd. 988-7138

教授鋼琴樂理

十餘年經驗豐富，本詩省註册音樂女教師（英國皇家音樂學院鋼琴教授文憑）專門教授鋼琴及樂理

電話：七三二、六〇五四洽

汽車自賣

一九六八年 BUICK 汽車出賣，機件良好，請電話八七九 七二一八

元昌肉食公司 敬啓者：本號位於華埠市中心片打街東二六六號，現已全部裝修完竣。謹定於三月廿七日（星期六）開張營業，本號專營新鮮肉食燒臘鹵味，承接金猪，本品質優良顧客至上宗旨，新張期間，爲酬謝顧客盛情，各類食品，一律特價優待，倘蒙賜顧，極表歡迎。

元昌肉食公司同人謹啓

電話：六八一、一〇五二

產業買賣

工商業樓宇，亞柏文，地皮，
住宅房屋，生意，和收租管理

MacKENIZE MANAGEMENT LTD.
REAL ESTATE SALES DIVISION
789 W. PENDER ST., VANCOUVER
公司電話：682-7351

華仲敏

Joseph Hua 435-7[illegible]

▲靠水屋面向依利沙伯公園，四睡房二廳，兩旋地兼街角，土庫有廚房和厠所。

▲業主年老退休，好商業樓位 Broadway & Main 街，可開三間舖位，僅需現職式萬五千元。

▲ Downtown 大小商業樓多間，位 Granville 和 Howe 街，接近(Pacific Centre)市中心。

▲ 45 組 Hi-Rise 新柏文，位West End 海邊，有升降機，地下停車場，年收租約九萬多元，最安全之投資。

▲大 Shopping Centre，有廿多車位收租，年收入約十三萬大千元，Mortgage 利息七釐半。

士多生意轉實業，另附有房屋一間，位 Coquitlam 旺區，年銷售約十八萬多元，真正賺大錢。

▲好前途 C-3 商業樓，五十尺面，樓下舖面，以上柏文，位 Broadway 近中央醫院。

▲七十多坐位飯館連實業急賣，因業主年老退休，壹萬元張數即可買得。

▲七組新 Apartment，位 Marpole 地區，其中有組有式傢俬，適合初創業者居住。

▲小型 Shopping Centre，位新發展地區，有十個車位收租，年收益約式萬七千多元。

歡迎隨時詢問，免費估價。

CANADA TRUST

專買賣工商業樓宇
生意房屋
公寓大厦
投資地皮
實業貸款
收租管理

901 W. Pender St., Vancouver, B. C.
TEL. 685-8211, 住宅325-0527

湯天豪
HOWE TONG

▼旺區飯館生意出賣，約八十五座位，設備新式齊全，有長批，開價壹萬六千元，須一半現數，莫失良機。

▼業主退休，大士多店連實業，周圍俱是新屋和亞柏文，做獨市生意，年銷售超過二十二萬元，將來可做到三十萬，像開價十二萬元，抵買。

▼街角商業樓位 Kingsway 旺區，兩間舖及一醫生診所，地寬七十尺，可分四間舖位收租，開價四萬五千元。

▼西區靚屋三睡房兩廳，地寬五十二尺土庫全部裝修如新，二套厠所，近大學商場，銀期充給業主

▼商業樓緬街夾百老滙，可開四間舖位，周圍全屬亞柏文區，另北雲 Marine Drive 有商業樓多間，政府將建隧道，好前途。

▼35組新亞柏文近緬街夾百老滙，有升降機，地下停車場，價錢廉宜，另尚有大小柏文多間，欲知詳情，請電話詢問。

卡城 銀龍酒家啟事

本酒家經去年擴大飯廳，裝飾幽雅，招待慇懃，近復徇僑衆之需，由三月份起，每日提早于上午十壹時半開市，備有簡捷適食價廉之午飯供應，并承辦壹切喜慶，社團讌會等酒席，凡我親朋知交，時賜提協，僑社賢明，莫吝示訓，使紹希有所遵循而知改善以達日新又新者，則感幸無既矣。

主理廚政黃紹希謹啓

地址：Silver Dragon Restaurant, 2088 Centre St., South, Calgary Alta.

翠華園食府
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話；687-2608

殘館的靈魂在招呼
殘館的心臟在美饌
殘館的精神在裝飾

翠華園高級食府
具有三者的合體
與衆不同的氣派

最高水準的烹飪
最合理想的價格
最爲親切的服務

請將全部獻給關心生活者，旨酒，美食的人士享受。

脫穎而出 別饒風味

黃堃俠公證人旅行社
QUON P. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

●四月十六至五月五日東京九屆國際商展本社代排參觀各行工商業
●五月初及六月尾香港觀光團及環遊世界酬賓特價請早報名
●粵魯香港廉價機票青年耆老移民特價票即定即發沿途停留歡迎分期付欵 代理各種保險
●代申請護照簽證法律文件

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵 敬請全加獨特
斤兩味道 招牌保證
繁華 早餐 秘書 雞蛋 蔡根 蔡根 蔡根 敬啓

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C
Phone: 681-3953

加獎利息

活期存欵 五厘 每月于五日以前到本行所開之新儲戶均由壹日起計利息即是加獎利息五天

定期存欵 七厘半

五年七厘半 四年六厘 七五 三年六厘半 年六厘 壹年五厘 式五

★特別存欵三厘半（由三千元起，日日計息一次）

壹切存欵有加政府保障萬無壹失

營業時間：每星期一至星期五 每日上午九時半至下午五時半

經理黃宗振 副經理爾玉漢

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C
PHONE 685-3935